

**MITTEILUNGEN DES  
EUROPÄISCHEN PATENTAMTS**

**Anhang zum europäischen  
Recherchenbericht — Angabe  
der Patentfamilienmitglieder  
der angeführten Dokumente**

1. Als zusätzliche Dienstleistung für die Anmelder wird künftig zu jedem europäischen Recherchenbericht ein Anhang erstellt, in dem — mit den nachstehend erläuterten Einschränkungen — die Familienmitglieder zu den im Recherchenbericht angeführten Patentdokumenten mit ihrem Veröffentlichungsdatum angegeben sind.

2. Die Angaben in diesem Anhang entsprechen dem Stand der EDV-Datei des Europäischen Patentamts am Tag der Erstellung. **Das Europäische Patentamt übernimmt für die Richtigkeit keine Gewähr.**

3. Die nachstehende Tabelle gibt einen Überblick darüber, ab welcher Nummer und ab welchem Datum die Patentdokumente der verschiedenen Länder systematisch in der Datei erfaßt sind (vor dem angegebenen Datum wurden die Patentfamilieninformationen nicht systematisch registriert; in diesen Fällen fehlt bei den im Anhang angegebenen Patentfamilienmitgliedern das Veröffentlichungsdatum):—

**INFORMATION FROM THE  
EUROPEAN PATENT OFFICE**

**Annex to the European search  
report — Mention of patent  
family members relating to  
cited documents**

1. As a service to applicants, each European search report will henceforth be provided with an Annex mentioning, within the limits specified below, family members relating to the patent documents cited in the search report, together with their publication dates.

2. The information contained in this Annex will reflect the contents of the European Patent Office EDP-file on the day of issue. **The European Patent Office accepts no liability for the correctness of such information.**

3. The following table provides an overview of the contents of the EDP-file based on the starting number and starting date from which various countries' patent documents were systematically incorporated into the file (before the indicated dates, patent family information was registered in a non-systematic way; in such a case the publication dates of patent family members mentioned in the Annex will be missing):—

**COMMUNICATION DE L'OFFICE  
EUROPEEN DES BREVETS**

**Annexe au rapport de recherche  
européenne — Indication de  
membres de familles de brevets  
relatifs aux documents de  
brevets cités dans le rapport de  
recherche européenne**

1. Pour la commodité des demandeurs, les rapports de recherche européenne comporteront désormais une annexe mentionnant, dans les limites spécifiées ci-après, les membres de familles relatifs aux documents de brevets mentionnés dans le rapport de recherche, ainsi que la date de publication desdits documents.

2. Les renseignements contenus dans cette annexe reflèteront le contenu du fichier informatique de l'Office européen des brevets. **Ils sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.**

3. Le tableau suivant contient un sommaire du contenu du fichier informatique basé sur le numéro initial et la date initiale sous lesquels les documents de brevets provenant des différents pays ont été incorporés de façon systématique au fichier (avant les dates indiquées, les renseignements relatifs aux familles de brevets étaient enregistrés de manière non systématique; dans des cas de ce genre, les dates auxquelles ont été publiés les membres de familles de brevets mentionnés dans l'annexe sont omises):—

**TABELLE / TABLE / TABLEAU**  
**EPA -Recherchendokumentation / EPOsearch documentation /**  
**Documentation de recherche de l'OEB**  
**EDV-Datei / EDP-file / fichier informatique**

Land / Country / Pays	Vorhanden ab Nummer / present from number / enregistré à partir du numéro	Vorhanden ab Datum / present from date / enregistré à compter du	
AU—A,B		1971	{ Erstanmeldungen / first filings / premiers dépôts
		18.01.73	{ vollständig / complete / intégralement
BE—A	643.001	15.04.64	
CA—A	848.159	04.08.70	{ Erstanmeldungen** / first filings** / premiers dépôts**
	939.101	01.01.74	{ vollständig / complete / intégralement
CH—A,B	470.127	31.03.69	
CH—A	—*	1968	
DE—A,B,C	1.400.003	10.10.68	
FR—A,B	1.548.000	29.11.68	
FR—E	92.701	20.12.68	
FR—M	4.920	20.03.67	
FR—M (Zusatz) (addition)	290	26.01.70	
GB—A,B	1.150.001	30.04.69	
LU—A	40.000	12.06.61	
NL—A	6.400.001	05.07.65	
AT—A,B	288.286	15.01.71	
US—A	3.420.001	07.01.69	
US—E	26.515	14.01.69	
US—H	T 859.001	04.02.69	
JP—A	48—54601	01.08.73	
WO—A	vollständig / complete / intégralement		
EP—A,B	vollständig / complete / intégralement		
OA—A	vollständig / complete / intégralement		

\* Die zweistellige Zahl gibt das Jahr an.

\*\* von Gebietsansässigen.

\* Number comprising two digits indicating the year.

\*\* Filed by residents.

\* Nombre à deux chiffres qui indiquant l'année.

\*\* Provenant de résidents.

4. Die im Anhang angegebenen Patentdokumente sind mit den entsprechenden Symbolen aus den WIPO - Normen ST. 3 (zweibuchstabiger Code für Länder, Organisationen usw.) und ST. 16 "Standardcode zur Bezeichnung der verschiedenen Arten von Patentdokumenten" bezeichnet, die im "WIPO Handbook on Patent Information and Documentation" (zweite Loseblattreihe) vom Juli 1982 veröffentlicht worden sind.

5. Zu diesen Normen ist folgendes anzumerken:

5.1. Aufeinanderfolgende Veröffentlichungen eines Patentdokuments unter derselben Veröffentlichungsnummer werden mit dem zweibuchstabigen Ländercode und den Symbolen für die Art der aufeinanderfolgenden Dokumente angegeben; beispielsweise DE—A,B,C; das im Anhang angegebene Veröffentlichungsdatum ist das in der EDV-Datei erfaßte Datum der ersten Veröffentlichung.

5.2. Umfaßt eine Patentfamilie zwei FR-M-Mitglieder, bezieht sich die höhere Nummer auf ein pharmazeutisches Patent, die niedrigere Nummer auf das Zusatzzertifikat zu einem pharmazeutischen Patent.

5.3. Bei älteren DE-Patentdokumenten stimmt die Bezeichnung der Art des Dokuments möglicherweise nicht vollständig mit den derzeit verwendeten ST. 1 6-Normen überein.

5.4. Die Bezeichnung D für die Art des Dokuments, die gelegentlich bei BE- und LU-Dokumenten verwendet wird, bezieht sich auf eine "bis" Veröffentlichungsnummer.

6. Es folgt ein Muster eines solchen Anhangs:—

4. The patent documents mentioned in the Annex are identified by the appropriate symbols as contained in WIPO Standards ST.3 (two-letter code for countries, organisations etc.) and ST.16 "Standard code for identification of different kinds of patent documents" published in the "WIPO Handbook on Patent Information and Documentation" (second series of loose-leaf pages), July 1982.

5. The following particulars with respect to these standards need special mention:

5.1 Successive publications of a patent document under the same publication number are mentioned as follows: two-letter country code, followed by the successive kind of document identification symbols, e.g. DE-A,B,C; the publication date mentioned in the Annex is that of the first publication as recorded in the EDP-file.

5.2 When a patent family contains two FR-M members the highest number refers to a "special patent for medicament" whereas the lowest number refers to the "certificate of addition to a special patent for medicament".

5.3 The kind of document identification of early DE patent documents may not be completely consistent with the present Standard ST.16.

5.4 The kind of document identification D, incidentally used for BE and LU documents, refers to a "bis" publication number.

6. A specimen Annex is shown below:—

4. Les documents de brevets mentionnés dans l'annexe sont identifiés à moyen des symboles appropriés, tels qu'ils figurent dans les normes ST. (code à deux lettres pour les pays, organisations, etc.) et ST.16 "code normalisé pour l'identification de différents type de documents de brevets" publiées dans le manuel de l'OMPI sur l'information d la documentation en matière de brevets (deuxième volume sous forme de classeur à feuilles mobiles), juillet 1982.

5. En ce qui concerne ces normes, il convient de mentionner spécialement le points ci-après.

5.1 Les publications successives d'un document de brevet sous un même numéro de publication sont citées de la manière suivante: code littéra composé de deux lettres indiquant le pays, suivi des symboles successifs d'identification des documents, par exemple DE—A,B,C la date de publication mentionnée dans l'annexe est celle de la première publication enregistrée dans le fichier informatique.

5.2 Lorsqu'une famille de brevets contient deux membres FR—M, le nombre le plus élevé se rapporte à un brevet spécial de médicament, tandis que le nombre inférieur a trait au certificat d'addition à un brevet spécial de médicament.

5.3 Le code d'identification de documents de brevets DE dont la publication remonte assez loin peut ne pas correspondre entièrement à l'actuelle norme ST.16.

5.4 Le code d'identification D, lorsqu'il est incidentement utilisé pour des documents DE et LU, a trait à un numéro de publication "bis".

6. On trouvera ci-après un spécimen d'annexe:—

**Anhang zum europäischen Recherchenbericht\* über die europäische Patentanmeldung Nr...**

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am ...

**Diese Angaben dienen nur zur Unter-richtung und erfolgen ohne Gewähr.**

**Annex to the European Search Report\* on European Patent Application No...**

This Annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on ...

**The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.**

**Annexe au rapport de recherche européenne\* relatif à la demande de brevet européen n° ...**

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents de brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé ci-dessus. Lesdits membres sont ceux contenus dans le fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du ...

**Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.**

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument Patent document cited in search report Document de brevet cité dans le rapport de recherche	Datum der Veröffentlichung Publication date Date de publication	Mitglied(er) der Patentfamilie , Patent family member(s) Membre(s) de la famille de brevets	Datum der Veröffentlichung Publication date Date de publication
US-A- 3918057	04/11/75	NL-A- 7302764 FR-A,B- 2219476 DE-A,B,C- 2407497 BE-A- 811602 AU-A- 6585074 GB-A- 1451832 CA-A- 1032639 JP-A- 49117892	30/08/74 20/09/74 05/09/74 26/08/74 21/08/75 06/10/76 06/06/78 11/11/74
US-A- 3546696	08/12/70	Keine / None / Aucun	
EP-A- 0002321	13/06/79	JP-A- 54099417 US-A- 4289843	06/08/79 15/09/81
DE-A- 2555783	23/06/77	NL-A- 7613648 BE-A- 849243 FR-A,B- 2334718 US-A- 4139506 AT-A- 910576 JP-A- 52072218 AT-B- 355320 GB-A- 1574137 CA-A- 1099843 SE-B- 423818	14/06/77 09/06/77 08/07/77 13/02/79 15/07/79 16/06/77 25/02/80 03/09/80 21/04/81 07/06/82

\* Nähere Einzelheiten zu diesem Anhang finden Sie im Amtsblatt des Europäischen Patentamts, ABI 12/1982, 448 ff

\* For more details about this annex see Official Journal of the European Patent Office, OJ 12/1982, p. 448 et seq.

\* Pour tout renseignement concernant cette annexe, voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets JO n° 12/1982, p. 448 et seq.